

# FAQ

Вопросы, которые чаще всего задают российские студенты при поступлении в европейский университет Виадрина

EUROPA-UNIVERSITÄT VIADRINA FRANKFURT (ODER)





## 1

### Где я могу получить общие сведения об университете и о возможностях обучения?

Для получения общих сведений рекомендуется посетить следующие электронные страницы на сайте Виадрины:

- Домашняя страница  
<http://www.europa-uni.de>
- Страницы факультетов  
<http://www.kuwi.europa-uni.de>  
<http://www.rewi.europa-uni.de>  
<http://www.wiwi.europa-uni.de>
- Страница консультации по общим вопросам обучения  
[http://www.europa-uni.de/de/struktur/verwaltung/dezernat\\_1/asb](http://www.europa-uni.de/de/struktur/verwaltung/dezernat_1/asb)

Общую информацию о поступлении в университет Вы можете найти на электронной странице Виадрины:  
<http://europa-uni.de/de/studium/bewerbung>



## 2

### Какой тип аттестата зрелости даёт мне право учиться в университете Виадрины?

Если Вы получили:

- Аттестат о среднем (полном) общем образовании
- Диплом об окончании среднего профессионально – технического училища
- Диплом об окончании среднего специализированного учебного заведения и пручились 2 года в вузе Вашей страны по выбранной специальности, тогда Вы можете подавать документы на те учебные программы, которые соответствуют Вашему предыдущему профилю обучения.

Если Вы имеете

- документ о неполном общем среднем образовании Вы не можете подавать документы на учёбу в вузах Германии

Подробнее на сайте <http://www.inobis.de>



**3**

**Необходимо ли мне сдавать  
вступительные экзамены в университет  
Виадрина?**

Нет. Согласно действующим положениям вступительные экзамены в университет не предусмотрены. Тем не менее, Вы должны сдать языковой экзамен (смотри пункт 11)



## 4

### **Сколько стоит обучение в университете Виадрина?**

В университете Виадрина отсутствует плата за обучение. Необходимо лишь один раз в полгода оплачивать семестровый сбор, который составляет приблизительно 230 евро. В данную сумму входит проездной билет, который позволяет Вам в течение 6 месяцев пользоваться всем общественным транспортом в федеральных землях Берлин и Бранденбург.



## 5

### **Где я могу получить формуляр - заявление на поступление в университет? (Bewerbungsformular)**

Формуляр - заявление можно скачать на английском и немецком языках вместе с другой важной информацией о поступлении с вышеуказанной в пункте 2 электронной страницы и её подразделах.



## 6

### Какие ещё документы мне нужно подавать помимо формуляра – заявления на поступление?

Набор документов на поступление является полным только в том случае, если Вы подаёте вместе формуляром - заявлением нижеперечисленные документы:

- Заверенная копия аттестата зрелости (смотри пункт 5)
- Официально заверенный перевод аттестата зрелости
- Заверенная копия зачётной книжки
- Официально заверенный перевод зачётной книжки
- Подтверждение соответствующего факультета Виадрины о допуске Вас к обучению (только в том случае, если Вы хотите начать учёбу не с первого, а с более позднего семестра)
- Документ о знании иностранного языка
- Копия (незаверенная) заграничного паспорта (страница с именем, фамилией, датой рождения, местом рождения и гражданством)
- Цветная фотография (3,5 x 4,5)

Но, для обучения в немецком университете Вам необходимо сначала проучиться 2 года в родной стране по Вашей специальности.



## 7

### Какие сроки поступления?

Если Вы хотите начать учёбу в зимнем семестре, Вы должны отослать полный набор документов на поступление не позднее 15-го июля по соответствующему адресу. Вы можете подавать документы на все специальности. Учтите, что для некоторых магистерских программ существуют особые сроки подачи документов.

Если Вы хотите начать учёбу в летнем семестре, Вы должны отослать Ваши документы на поступление не позднее 15-го января по соответствующему адресу. Вы можете подавать документы только на специальность «Культурология» и некоторые магистерские программы (пожалуйста, учитывайте также особые сроки подачи заявлений).

Примите к сведению, что

- вышеуказанные даты являются крайними сроками подачи документов; заявления, поступившие позднее, рассматриваться не будут (штамп с датой отправки на письме не играет никакой роли!);
- неполный набор документов не рассматривается.



## 8

### Куда мне следует подавать документы?

Если Вы хотите учиться на бакалаврской программе, то отправляйте полный набор документов по адресу  
Europa-Universität Viadrina, c/o UNI-ASSIST e.V.  
Helmholtzstraße 2 – 9, D-10578 Berlin

Подробную информацию об UNI-ASSIST и процессе подачи документов Вы найдёте на сайте

<http://www.uni-assist.de/>

Пожалуйста, помните, что Ваши документы должны находиться в UNI-ASSIST в указанные выше сроки.

Если Вы хотите учиться на магистерской программе, Вы должны отослать полный набор документов в сроки по указанному адресу Europa-Universität Viadrina

Abteilung für Internationale Angelegenheiten  
Postfach 1786, D-15207 Frankfurt (Oder)

Для сертификации Ваших документов UNI-ASSIST берёт плату в размере 68 евро.

Подробную инструкцию Вы найдёте также на сайте

<http://www.uni-assist.de>



## 9

### Где я могу заверить копию аттестата зрелости?

Для того чтобы заверить копии документов, Вам следует обратиться в консульские отделы ФРГ в России.

**Важно: Виадрина не имеет права заверять копии Ваших документов!**



10

## Где я могу сделать официальный перевод аттестата зрелости?

Официальный перевод могут делать все переводчики, имеющие соответствующую лицензию на это.

Примите к сведению:

- Вы должны предъявить одновременно заверенную ксерокопию и официальный перевод Вашего документа об образовании. Предъявление одного лишь перевода является недостаточным, даже в том случае, если переводчик подтвердит соответствие с оригиналом документа
- Несмотря на хорошие знания немецкого языка, Вы не имеете право самостоятельно делать перевод



11

## Какой критерий при поступлении является решающим?

Так как на некоторые специальности в университете Виадрина существует ограниченный набор (Numerus Clausus), поэтому средний бал Вашего аттестата зрелости является решающим для получения допуска к обучению на эти специальности. Чем выше Ваш средний бал, тем больше вероятность, что Вы будете допущены к учёбе.

Подробную информацию о Numerus Clausus Вы найдёте на сайте

[http://www.europa-uni.de/de/studium/bewerbung/numerus\\_clausus](http://www.europa-uni.de/de/studium/bewerbung/numerus_clausus)



12

## Как осуществляется перевод среднего бала аттестата зрелости из российской в немецкую систему оценивания?

Для трансформации иностранной системы оценивания в немецкую по всей территории ФРГ принята формула, которая гарантирует эквивалентное преобразование иностранной оценки в немецкую с точностью до первого десятичного знака после запятой, учитывая количество ступеней и направление шкалы оценивания. Таким образом, из лучшей российской оценки «пять» получается лучшая немецкая оценка «один».

## Какие документы, подтверждающие мои знания иностранных языков, я должен предъявить?

Если Вы хотите получить базовое высшее образование по специальностям: Культурология; Экономика народного хозяйства, Экономика предприятия, Международная экономика; Юриспруденция, Немецкое и польское право Вы должны подтвердить достаточные знания немецкого языка.

Если Вы хотите получить базовое высшее образование по специальности International Business Administration Вы должны подтвердить достаточные знания английского языка. Если Вы хотите обучаться на одной из магистерских программ, Вам следует учитывать особые критерии отбора при поступлении!

- Вы должны успешно сдать DSH (экзамен о знании немецкого языка для допуска к обучению в вузе)

Подробнее о DSH Вы найдёте на сайте

<http://www.sz.europa-uni.de/de/lektorate/deutsch/index.html>

- Вместо DSH Вы можете сдать TestDaF (тест немецкого как иностранного языка) на уровне 4 x TDN4

Подробную информацию о TestDaF Вы найдёте на сайте <http://www.testdaf.de>

- Если Вы подтвердите знания немецкого языка иным способом, Вы можете быть освобождены от сдачи DSH на определённых условиях.



## 14

### Как подтвердить знания английского языка?

- Вы должны сдать TOEFL  
TOEFL (тест английского как иностранного языка) можно сдать в разных городах в различное время в форме письменного экзамена или же на компьютере. Подробную информацию Вы найдёте на сайте <http://www.ets.org/toefl>

Вы можете быть допущены к учёбе, если наберёте, по крайней мере, следующее количество баллов:

Письменное тестирование	550
Компьютерное тестирование	213
Интернет-тестирование	80

- Вы можете подтвердить знание английского языка с помощью других тестов. Для ознакомления с информацией о других языковых тестах, которые признаются Виадриной и о минимальных требованиях для поступления, посетите, пожалуйста, электронные страницы конкретных учебных программ.

# VIADRINA

15

## Кто принимает решение о допуске меня к учёбе?

Если в результате рассмотрения Ваших документов UNI-ASSIST выяснится, что Вы проходите формальные критерии, Ваши документы будут направлены в Виадрину для дальнейшего рассмотрения.

Окончательное решение о допуске Вас к учёбе принимается исключительно Виадриной.



16

**Необходима ли мне виза для того, чтобы въехать в Германию?**

Да. Для оформления визы обратитесь, пожалуйста, в соответствующее дипломатическое представительство в Вашей стране. Там Вы можете также ознакомиться с условиями выдачи визы. Ссылки на правовые положения для иностранных граждан в Федеративной Республике Германии Вы найдёте на сайте <http://www.europa-uni.de/de/struktur/unileitung/beauftragte/auslaender>



17

### Какую страховку мне нужно приобрести?

Для поступления в университет Виадрина Вы должны иметь немецкую (!) медицинскую страховку. Она покрывает услуги врача, пребывание в больнице и стоимость лекарств. По прибытии во Франкфурт Вы обязаны приобрести медицинский страховой полис в любой больничной кассе, который стоит приблизительно 75 евро в месяц.



18

заметки



Europa-Universität Viadrina  
Große Scharrnstraße 59  
15230 Frankfurt (Oder)

[www.europa-uni.de](http://www.europa-uni.de)